

# Ephesians

## Eph. 2:11

μνημονεύετε, **mnēmoneúete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from μνημονεύω:

Bauer, pp. 526f.; TDNT, IV, 682f.; Strong's G3421

**remember** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **do not forget** [NJB]

## Eph. 4:25

*The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

λαλεῖτε, **laleíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pl* from λαλέω:

Bauer, pp. 464; TDNT, IV, 3-5, 69-136; Strong's G2980

**let . . . speak** [NKJV, NRSV89, NRSV90], **speak** [NAB, NJB], **must . . . speak** [NIV11]

## Eph. 4:26

*The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

ἁμαρτάνετε, **hamartánete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἁμαρτάνω:

Bauer, pp. 41f.; TDNT, I, 267-316; Strong's G264

**do . . . sin** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

ἐπιδύετω, **epidúētō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from ἐπιδύω:

Bauer, p. 292; Strong's G1931; not listed in TDNT index

**let . . . go down** [NIV11, NKJV, NRSV89], also **let set** [NRSV90], **let . . . set** [NAB, NJB]

ὀργίζεσθε, **orgízesthe**; *vb: pres pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ὀργίζω:

Bauer, p. 583; TDNT, V, 382-447; Strong's G3710

**be angry** [NAB, NRSV, NRSV89, NRSV90], **are angry** [NJB], **anger** [NIV11]

## Eph. 4:27

*The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

δίδοτε, **dídote**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from δίδωμι:

Bauer, pp. 191-193; TDNT, II, 166; Strong's G1325

**do . . . make** [NRSV89], also **give** [NKJV, NRSV90], **do . . . give** [NIV11], **do . . . leave** [NAB]

## Eph. 4:28

*The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

κλεπτέτω, **kleptétō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from κλέπτω:

Bauer, p. 435; TDNT, III, 754-756; Strong's G2813

**must . . . stealing** [NJB, NRSV89], **must steal** [NIV11], **must . . . steal** [NAB], **let . . . steal** [NKJV, NRSV90]

κοπιάτω, **kopiátō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from κοπιάω:

Bauer, p. 444; TDNT, III, 827-830; Strong's G2872

**let . . . labor** [NKJV, NRSV89, NRSV90], **labor** [NAB], also **should exert** [NJB], **must work** [NIV11]

## Eph. 4:29

*The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

ἐκπορευέσθω, **ekporeuésthō**; *vb: pres mid / pass imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from ἐκπορεύομαι:

Bauer, pp. 243f.; TDNT, VI, 578f.; Strong's G1607

**let . . . come out** [NIV11, NRSV89], **should come out** [NAB], also **should . . . cross** [NJB],

**let . . . proceed out** [NKJV], **should . . . proceed** [NRSV90]

**Eph. 4:30** *The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

λυπεῖτε, **lypeíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from λυπέω:

Bauer, pp. 482f.; TDNT, IV, 313-322; Strong's G3076

**do . . . grieve** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89], **let . . . grieve** [NRSV90]

**Eph. 4:31** *The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

ἀρθήτω, **arthētō**; *vb: aor pass imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from αἴρω:

Bauer, pp. 23f.; TDNT, I, 185f.; Strong's G142

**put away** [NRSV89], **let . . . be put away** [NRSV], also **be removed** [NRSV90], **must be removed** [NAB], **must be far removed** [NJB], **get rid of** [NIV11]

**Eph. 4:32** *The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

γίνεσθε, **ginesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from γίνομαι:

Bauer, pp. 157-159; TDNT, I, 681f.; Strong's G1096

**be** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

**Eph. 5:2** *The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

περιπατεῖτε, **peripateíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from περιπατέω:

Bauer, pp. 654f.; TDNT, V, 940-945; Strong's G4043

**live** [NAB, NRSV89], also **follow** [NJB], **walk** [NIV11, NKJV, NRSV90]

**Eph. 5:3**

ὀνομαζέσθω, **onomazésthō**; *vb: pres pass imperative 3<sup>rd</sup> pers pl* from ὀνομάζω:

Bauer, p. 577; TDNT, V, 282; Strong's G3687

**must . . . be mentioned** [NAB, NJB, NRSV89], also **must . . . be . . . a hint** [NIV11], **let . . . be named** [NKJV, NRSV90]

**Eph. 5:5**

ἴστε, **íste**; *vb: perf act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from εἶδον:

Bauer, pp. 219f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G1492

**be sure** [NIV11], **be sure of** [NAB, NRSV89], also **be quite certain** [NJB], **know** [NKJV, NRSV90]

**Eph. 5:6**

ἀπατάτω, **apatátō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from ἀπατάω:

Bauer, p. 81; TDNT, I, 384f.; Strong's G538

**let . . . deceive** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89], **let deceive** [NRSV90]

**Eph. 5:7**

γίνεσθε, **ginesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from γίνομαι:

Bauer, pp. 157-159; TDNT, I, 681f.; Strong's G1096

**do . . . be** [NIV11, NKJV, NRSV89], **be** [NRSV90], not translated in NJB

**Eph. 5:8**

περιπατεῖτε, **peripateíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from περιπατέω:

Bauer, pp. 654f.; TDNT, V, 940-945; Strong's G4043

**live** [NAB, NIV11, NRSV89], also **behave** [NJB], **walk** [NKJV, NRSV90]

**Eph. 5:11**

ἐλέγχετε, **elégchete**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers pl* from ἐλέγχω:

Bauer, pp. 248f.; TDNT, II, 473-475; Strong's G1651

**expose** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], **show up** [NJB]

συγκοινωνεῖτε, **sygkoinōneíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from συγκοινωνέω:

Bauer, p. 781; TDNT, III, 797-809; Strong's G4790

**take . . . part** [NJB, NRSV<sup>89</sup>], also **do . . . be associated** [NAB], **have . . . fellowship**

[NKJV], **do . . . participate** [NRSV<sup>90</sup>], **have . . . to do** [NIV<sup>11</sup>]

#### **Eph. 5:14**

ἀνάστα, **anásta**; *vb: 2<sup>nd</sup> aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg* from ἀνίστημι:

Bauer, p. 69; TDNT, I, 368-371; Strong's G450

**arise** [NAB, NKJV], **rise** [NIV<sup>11</sup>, NJB NRSV<sup>89</sup>], **rise up** [NRSV<sup>90</sup>]

ἐγείρε, **égeire**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg* from ἐγείρω:

Bauer, pp. 213f.; TDNT, II, 333-337; Strong's G1453

**awake** [NAB, NKJV, NRSV<sup>89</sup>], **arise** [NRSV<sup>90</sup>], also **wake up** [NIV<sup>11</sup>, NJB]

#### **Eph. 5:15** *The Twelfth Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

βλέπετε, **blépete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from βλέπω:

Bauer, pp. 142f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G991

**be careful** [NRSV<sup>89</sup>], **be very careful** [NIV<sup>11</sup>, NJB], **watch carefully** [NAB], also **see**

[NKJV, NRSV<sup>90</sup>]

#### **Eph. 5:17** *The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

γίνεσθε, **gínesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from γίνομαι:

Bauer, pp. 157-159; TDNT, I, 681f.; Strong's G1096

**do . . . be** [NIV<sup>11</sup>, NKJV, NRSV<sup>89</sup>, NRSV<sup>90</sup>], also **do . . . continue** [NAB], **must be** [NJB]

συνίετε, **syníete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from συνίημι:

Bauer, pp. 797f.; TDNT, VII, 888-896; Strong's G4920

**understand** [NAB, NIV<sup>11</sup>, NKJV, NRSV<sup>89</sup>, NRSV<sup>90</sup>], also **recognize** [NJB]

#### **Eph. 5:18** *The Eleventh Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

μεθύσκεσθε, **methýkesthe**; *vb: pres pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from μεθύσκω:

Bauer, p. 500; TDNT, IV, 545-548; Strong's G3182

**do . . . become drunk** [NRSV<sup>90</sup>], **do . . . be drunk** [NKJV], **do . . . get drunk** [NAB, NIV<sup>11</sup>, NJB, NRSV<sup>89</sup>]

πληροῦσθε, **plēroústhe**; *vb: pres pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from πληρόω:

Bauer, pp. 676-678; TDNT, VI, 286-298; Strong's G4137

**be filled** [NAB, NIV<sup>11</sup>, NJB, NKJV, NRSV<sup>89</sup>, NRSV<sup>90</sup>]

#### **Eph. 5:25**

ἀγαπάτε, **agapâte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἀγαπάω:

Bauer, pp. 4f.; TDNT, I, 21-55; Strong's G25

**love** [NAB, NIV<sup>11</sup>, NJB, NKJV, NRSV<sup>89</sup>, NRSV<sup>90</sup>]

#### **Eph. 5:33**

ἀγαπάτω, **agapâtō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from ἀγαπάω:

Bauer, pp. 4f.; TDNT, I, 21-55; Strong's G25

**let love** [NRSV<sup>90</sup>], **let . . . love** [NKJV], **must love** [NIV<sup>11</sup>, NJB], **should love** [NAB, NRSV<sup>89</sup>]

#### **Eph. 6:1**

δέξασθε, **déxasthe**; *vb: aor mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from δέχομαι:

Bauer, p. 176; TDNT, II, 50-54; Strong's G1209

**take** [NAB, NIV<sup>11</sup>, NKJV, NRSV<sup>89</sup>, NRSV<sup>90</sup>], **must take** [NJB]

ὕπακούετε, **hýpakouete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ὑπακούω:

Bauer, p. 845; TDNT, I, 223f.; Strong's G5219

**obey** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], **be obedient to** [NJB]

**Eph. 6:2**

τίμα, **tíma**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg* from τιμάω:

Bauer, pp. 824f.; TDNT, VIII, 169-180; Strong's G5091

**honor** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

**Eph. 6:4**

ἐκτρέφετε, **ektréphete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἐκτρέφω:

Bauer, pp. 245; TDNT, IX, 60f.; Strong's G1625

**bring . . . up** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89], also **nurture** [NRSV90]

παροργίζετε, **parorgízete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from παροργίζω:

Bauer, p. 635; TDNT, V, 382-447; Strong's G3949

**do . . . provoke . . . to anger** [NAB, NRSV89], **do . . . provoke . . . to wrath** [NKJV], **do . . . make angry** [NRSV90], also **do . . . exasperate** [NIV11], **drive . . . to resentment** [NJB]

**Eph. 6:5**

ὕπακούετε, **hýpakouete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ὑπακούω:

Bauer, p. 845; TDNT, I, 223f.; Strong's G5219

**obey** [NIV11, NRSV89, NRSV90], **be obedient to** [NAB, NJB, NKJV]

**Eph. 6:9**

ποιεῖτε, **poieíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ποιέω:

Bauer, pp. 687-689; TDNT, VI, 458-484; Strong's G4160

**do** [NKJV, NRSV89, NRSV90], also **act** [NAB], **treat** [NIV11, NJB]

**Eph. 6:10** *The Thirteenth Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

ἐνδυναμοῦσθε, **endynamoústhe**; *vb: pres pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἐνδυναμώνω:

Bauer, p. 263; TDNT, II, 284-317; Strong's G1743

**be strong** [NIV11, NKJV, NRSV89], **grow strong** [NJB], also **be continually empowered** [NRSV90], **draw strength** [NAB]

**Eph. 6:11** *The Thirteenth Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

ἐνδύσασθε, **endýsasthe**; *vb: aor mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἐνδύω:

Bauer, p. 263; TDNT, II, 319f.; Strong's G1746

**put on** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

**Eph. 6:13** *The Thirteenth Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

ἀναλάβετε, **analábeta**; *vb: 2<sup>nd</sup> aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἀναλαμβάνω:

Bauer, p. 56; TDNT, IV, 7-9; Strong's G353

**take up** [NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **put on** [NAB, NIV11]

**Eph. 6:14** *The Thirteenth Sunday after Pentecost, Year B, RCL*

στητε, **stēte**; *vb: 2<sup>nd</sup> aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἵστημι:

Bauer, pp. 382f.; TDNT, VII, 638-653; Strong's G2476

**stand** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

